

## 691029-2026 - Състезателна процедура

Германия – Аварийен генератор – Mobile Notstromerzeuger mit Lichtmast

OJ S 194/2026 07/10/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Доставки

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Land Hessen, vertreten durch das Hessische Competence Center -Beschaffungen-

Електронна поща: [beschaffung@hcc.hessen.de](mailto:beschaffung@hcc.hessen.de)

Правна категория на купувача: Регионален орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Mobile Notstromerzeuger mit Lichtmast

Описание: Rahmenvereinbarung für die Lieferung von Mobilen Notstromerzeugern mit Lichtmast

Идентификатор на процедурата: 4456c558-edc5-4601-9177-1451fca03232

Вътрешен идентификатор: VG-0437-2026-0291

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 31127000 Аварийен генератор

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Държава: Германия

На всяко място в дадена държава

Допълнителна информация: Die Lieferung muss an die unteren Katastrophenschutzbehörden der Landkreise und kreisfreien Städte in Hessen erfolgen.

##### 2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: Vertragsstrafe nach § 20 Hessisches Vergabe- und Tariftreuegesetz: Der Auftragnehmer hat für den Fall der nicht vertragsgerechten Erfüllung übernommener Verpflichtungen als Vertragsstrafe nach § 20 Abs. 1 Hessisches Vergabe- und Tariftreuegesetz zu leisten: 5% der Nettoauftragssumme für jeden schuldhaften Verstoß gegen eine sich aus der Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestlohn ergebenden Verpflichtung; bei mehreren Verstößen wird die Vertragsstrafe auf 10 Prozent der Abrechnungssumme ohne Umsatzsteuer für den Auftrag begrenzt.

**Правно основание:**

Директива 2014/24/EC

vgv -

##### 2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство:

Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen - ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.)

Корупция: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen - ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.)

Участие в престъпна организация: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen - ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.)

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията:

Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen - ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.)

Нарушение на задължения в областта на екологичното право: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen - ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.)

Изпиране на пари или финансиране на тероризма: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen - ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.)

Измами: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen - ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.)

Детски труд и други форми на трафик на хора: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen - ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.)

Неплатежоспособност: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen - ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.)

Нарушение на задължения в областта на трудовото право: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen - ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.)

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen - ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.)

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen - ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.)

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer

entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen - ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.)  
Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen - ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.)  
Нарушение на задължения в областта на социалното право: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen - ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.)  
Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen - ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.)  
Прекратена стопанска дейност: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen - ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.)  
Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen - ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.)  
Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zur Eignung für Liefer- und Dienstleistungen - ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.)  
Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: Bestätigung des Nichtvorliegens des Ausschlussgrundes durch Abgabe einer entsprechenden Eigenerklärung (Formular Eigenerklärung zu Russland-Sanktionen - ist auf separate Anforderung durch die Vergabestelle vorzulegen.)

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Mobile Notstromerzeuger mit Lichtmast

Описание: Rahmenvertrag über die Lieferung von mindestens 30 Stück Mobile Notstromerzeuger mit Lichtmast über einen Zeitraum von maximal vier Jahren, die Anzahl kann sich auf max. 35 Stück erhöhen Die Geräte werden in erster Linie von Feuerwehren, Hilfsorganisationen oder anderen kommunalen Einrichtungen im Bevölkerungsschutz eingesetzt.

Вътрешен идентификатор: LOT-0000

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cprv): 31127000 Аварийен генератор

#### Варианти:

Описание на опциите: Die Laufzeit der Rahmenvereinbarung endet sofort mit Ausschöpfung der Höchstmenge von 35 Mobilien Notstromerzeugern mit Lichtmast!

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Държава: Германия

На всяко място в дадена държава

Допълнителна информация: Die Lieferung muss an die unteren

Katastrophenschutzbehörden der Landkreise und kreisfreien Städte in Hessen erfolgen.

#### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Начална дата: 15/12/2026

Крайна дата на продължителността: 15/11/2029

#### **5.1.6. Обща информация**

##### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени доставки

Описание на критерия за подбор: Auflistung mindestens einer geeigneten Referenz über die in den letzten 3 Jahren erbrachten wesentlichen Leistungen mit folgenden Angaben: Art der Leistung (hier: Lieferung von mobilen Notstromerzeugern mit Lichtmast) Umfang (Angabe der Menge) Empfänger (öffentliche und/oder private Empfänger) der Leistung Ansprechpartner, Telefon, E-Mail-Adresse Erbringungszeitpunkt Wert vorzulegen. Eine Referenz gilt als geeignet, wenn sie in ihrer Art dem hier zu vergebenden Auftrag entspricht und vom Umfang her eine Menge von mindestens 15 mobilen Notstromerzeugern mit Lichtmast aufweist. Alternativ kann das Erreichen des Umfangs auch durch Addition mehrerer Referenzen nachgewiesen werden, wenn die Leistungen im selben Leistungszeitraum erbracht wurden.

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

##### **Критерий:**

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: -

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: [https://vergabe.hessen.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-1a0ce3e7a28-3f6bd0a94736fd2e](https://vergabe.hessen.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a0ce3e7a28-3f6bd0a94736fd2e)

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

Условия за подаване:

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://vergabe.hessen.de>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 06/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 24 Дни

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Nachforderung im Rahmen der rechtlichen Möglichkeiten des § 56 VgV

**Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 06/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Bewerber/ Bieter die nach § 10 HVTG erforderliche Verpflichtungserklärung abzugeben haben.

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

#### 5.1.15. Техники

**Рамково споразумение:**

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 1

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### 5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Auf die Rügepflichten gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nrn. 1 bis 4 GWB wird ausdrücklich hingewiesen, insbesondere auf die Frist des § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB. Danach ist ein Antrag auf Nachprüfung unzulässig, soweit nach Eingang der Mitteilung der Vergabestelle, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, mehr als 15 Kalendertage vergangen sind.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Land Hessen, vertreten durch das Hessische Competence Center -Beschaffungen-

Организация, която получава заявленията за участие: Land Hessen, vertreten durch das Hessische Competence Center -Beschaffungen-

## 8. Организации

### 8.1. ORG-7001

Официално наименование: Land Hessen, vertreten durch das Hessische Competence Center -Beschaffungen-  
Регистрационен номер: DE 212 133 546  
Пощенски адрес: Mainzer Straße 75  
Град: Wiesbaden  
Пощенски код: 65189  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Wiesbaden, Kreisfreie Stadt (DE714)  
Държава: Германия  
Електронна поща: [beschaffung@hcc.hessen.de](mailto:beschaffung@hcc.hessen.de)  
Телефон: +49 61170384012  
Факс: +49 611327638412  
Интернет адрес: <https://vergabe.hessen.de>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане  
Организация, която получава заявленията за участие

**8.1. ORG-7004**

Официално наименование: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt  
Регистрационен номер: DE 812 056 745  
Пощенски адрес: Wilhelminenstraße 1 - 3  
Град: Darmstadt  
Пощенски код: 64283  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Wiesbaden, Kreisfreie Stadt (DE714)  
Държава: Германия  
Електронна поща: [vergabekammer@rpda.hessen.de](mailto:vergabekammer@rpda.hessen.de)  
Телефон: +49 6151-126603  
Факс: +49 611-327648534  
**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

**8.1. ORG-7005**

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83  
Град: Bonn  
Пощенски код: 53119  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Държава: Германия  
Електронна поща: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Телефон: +49228996100  
**Роли на тази организация:**  
TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: 548a5933-0445-495e-a9b0-d8df1626b66d - 01  
Вид на формуляра: Състезателна процедура  
Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим  
Подвид на обявлението: 16  
Дата на изпращане на известието: 05/10/2026 15:02:58 (UTC+02:00) източноевропейско  
време, централноевропейско лятно време  
Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски  
Номер на публикуване на обявлението: 691029-2026  
Номер на броя на ОВ S: 194/2026  
Дата на публикуване: 07/10/2026